

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2007)
Heft: 48

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO DI
TEGNA, VERSCIO, CAVIGLIANO E CENTOVALLI

Primavera-Estate 2007 N. 48

SOMMARIO	Tegna: Peter Carol, giardiniere-artista. I 20 anni del Gruppo Ricreativo.	Cavigliano: La scuola, un po' di storia. La memoria, ponte tra passato e futuro.	I ness dialett: Il bucato.	Le Tre Terre: L'angolo di Mike. Pollai.	Centovalli: Il bosco racchiuso in un libro. Parco nazionale del locarnese.	Associazione: Lunedinsieme. Associaz. cambiamento?
Regione: Giòasteka.	Verscio: Maria Canonica-Laiolo, centenaria. I rigattieri. Mega trapianto di una camelia.	Personaggi: Iris Pfister	Cappelle da salvare: Tre progetti.	Storia: Coltivazione del tabacco nelle Terre di Pedemonte.	Info point a Intragna.	Festeggiati i 30 anni della Filo.



Abbonati sostenitori

Gould Romilda	Gagliardi-Managlia Rosy	Bazzana Elena	Enderli-Gemach Eva e Giampiero	Jaeger Hermann	Orsi Franco	Raveane G. Marco	Stehrenberger Hildegard
Balli Gloria	Galgiani Michele	Belotti Fernando	Ferrari Dorina	Janner Marco	Orsi Giampiero	Regazzi Nadia	Stirnemann Kurt
Giovanola Paolo	Garbani Ines	Belotti Gino	Ferrari Sergio	Janner Piero	Orsoni Alberto	Rezzonico Abbondia	Stoekli Bernard
Fondazione Museo Regionale	Genovini Filippo	Belotti Remo	Ferrari Sergio	Jelmini-Janner Flavia	Parravicini Guido	Rezzonico Ugo	Terniblini Maria
Simona Margherita	Gerosa-Zuesli Sandra e Franco	Beltrami Ivano	Ferrazzini Silvia - Marco	Jelmolini Anna	Pazzinetti Giuseppe	Richner Iris	Tibiletto Gina
Cavalli Franco	Gianini Gemma	Beretta Enrico	Ferrioli Mariangela	Kehrer Hans e Lotti	Pedretti Isola	Rinderknecht Stefania	Titocci Giovanni
Menthonnex-Bonvin Eliane	Gobbi Silvia	Beretta Piero + Pia	Ferro-Managlia Antonella	Keller Gabriella	Pedrinis Ennio	Ris Werner	Tobler Barbara
Monotti Francesco e Edera	Gredig Mathias - Thomas	Beretta-Bianchi Maria	Fertile Francesco	Kessler Alfred	Pedrioli Eros	Ritschard Urs	Tognetti Don Pierino
Amministrazione Patriziale	Haberthuer S.	Besomi Enrico	Fiduciana Tognola Sa	Koen Adelaide	Pedroni Piero	Rizzoli Eros e Sandra	Togninalli Fausto
Banca Raiffeisen Verscio	Henke Andrea e Monica	Bezola Franco	Fiscalini Mario	Kyburz-Binz Edgar	Pedrotta-Zarro Giannina	Rizzoli Luigi	Tognola Marco
Belotti Gianni	Iselin-Bohrer Laure	Biaggi Claudio	Flamigni Artemide	e Ursula	Pedrotta Verena	Rizzoli Vittorio	Tomyslak Noemi
Beretta Franca	Jelmorini Renato	Bianchetti Giorgio	Foletta Fiorenzo e Alda	Lavizzari-Rossi Giorgio e Verena	Peier Rosmarie	Roncetti Ramona	Tonacini Marco
Bianchetti Sergio	Keller Giovanni	Binkert M.	Fornara Sergio	Lehmann Maria	Pellanda Pierantonio	Rossetti Antonella	Verdi Ernestina
Bretscher Bruno - Zeier	Keller Werner e Monica	Bissegger Meret	Franscioni Luigi	Leoni Abbondio	Pellanda Valerio	Rossetti-Belvedere Michela	Verdi Eros
Castellani - Cavalli	Kulli Heinz	Bizzini Carla	Freddi Carla e Franco	Leoni Edoardo	Pelloni Rina	Roth Gabriella	Wallimann Erik
Cathy Coiffure	Leoni Armando	Bizzini Graziano	Fritsch Rodolfo	Leoni Luciano e Susi	Perazzi Gian Franco	Ruggeri Claudine	Weibel Sylvia
Cavalli Ettore	Locher-Zurini Ulrich e Tiziana	Boehny Silvano	Frueh Stefan	Lienhard Lilo + Corrado	Peri Anita	Rusconi Marco e Rosangela	Wiedemann-Nessi Erich
Dimitri Jakob e Gunda	Loetscher-Schumacher Betty	Bonzani Gabriella	Fueglistaler-Baumann Beatrice	Madonna Paolo e Graziana	Personeni Verena	Salmina Vincenzo	Wiederkehr Regula e Giorgio
Donati Franco	Loetscher-Schumacher Betty	Braendli Heinrich Dr.Med.	Fumasoli Ester	Maestretti Giorziana	Peter Marco	Salvi Giacomo	Willhelm Gerhard
Egli Marietta	Lutz Christian	Branca-Masa Carla	Furger-Aecherli Roland	Maestretti Giordano	Piazzoni Ida	Sartori Gianfranco	Winkler-Cavalli Paola
Fiori Gabriele	Mainardi Paolo	Brizzi Anna	Fusetto Roberto	Maestretti Marlene	Pini Marzio	Sartori Giuliano	Wuthier Ivo
Fondazione Terra Vecchia	Mainardi Paolo	Broggini Luigi	Gaiardelli Mario	Maggetti Carlo e Giuseppe	Pirota Romeo	Sartori Luisella	Zammaretti Valburga
Gerling - Mc. Leod	Maranta Emanuele	Burnand Roger	Galgiani Antonio	Maggetti Ennio	Poletti Emilio	Sasselli Angela - Emilio	Zanda Monica
Helbling Carl	Mazzi Milena	Canonica Ernesta	Galgiani Cecilia	Maggetti Laura e Ivo	Poletti Flavio e Ruth	Schärer Hansruedi	Zaninetti Franco
Hernandez Moor Lotti	Meni Alba	Carol Max	Galgiani Giuseppe	Maggetti Mario e Clara	Poncini Angelo	Seewer Romeo	Zanotti Marcella
Hindermann Renatus	Merki-Galgiani Mariella	Castellani Angelo	Galgiani Primo	Maggini Gianluigi	Poncioni Ivo	Signer-Bellini Luisella	Zaugg Pozzetto Andrea e Arnaldo
Joss Juerg	Meyer Lili e Walter	Castellani Joelle	Garbani Edo	Maggini Roberto	Poroli Daniele	Silacci Onorio	Zellwegger Max - Ulrich
Kappenberger Giovanni e Maya	Milani Alberto	Castelli Anna	Garbani Gedi	Managlia Renato	Pozzoni Gualzata Federica	Simona Giacomina	Zerbola Firmino
Kratz Ursula e Edoardo	Milani Clemente e Rita	Castellani Joelle	Garletti Anita	Marazzi Marco e Wilma	Previtali Augusta e Raffaele	Sonardini Franco	Zuegg - Hilti Pb
Krause Ursula	Pagani-Damiani Carla	Castellani Joelle	Generelli Bruno	Marazzi Silvio	Ramazzina Battista	Spillmann Bruno	Zurini Giovanna
Mariotta Marco	Pfanne Werner e Gisela	Cattaneo Frida - Michelangelo	Generelli Sergio	Marconi Marie	Rassega-Agostinetti Sesta	Squellati Lorenzo	Zurini Renzo
Pellanda Paul	Pfenninger Martha	Cavalaglio Gilà-Gabriele	Geminasca Claudio	Marconi Renato	Rauch L.	Staeli E. + A.	
Reiser-Panizzi Tanja	Probst Giorgio	Cavalli Elda	Germann Max	Mazzi Edoardo	Raveane Bruno	Stamm M.	
Rodari Daisy	Regolati Paolo	Cavalli Enrico	Geuggis Claude	Mazzi Maria			
Snyder Antonio Aw.	Rigoni-Maggini Franca	Cavalli Massimo	Ghenoa Monica	Mazzi Marlis			
Spengler Niklaus	Rondalli Marisa	Cavalli Valeria	Chisletta Betty	Mazzi Remo e Maria			
Stutz-Hunziker Edwin	Rossi Ebe	Caverzasio Aurora	Giacometti Noemi	Mazzi Rodolfo			
Tognetti Maria Grazia	Sartori Daniele	Ceppi Rollini Graziella	Gianini Lino	Mazzi Romano			
Walder Manfred	Scherz Bernhard Armin	Ceroni Aldo	Gilboli Athos	Mazzier Adriano			
Woertz Margherita	Sommer Klaus	Ceroni Danilo e Michela	Gilà Adriano	Mazzoleni Roberto			
Wulschleger Werner	Stöpfer Agnese	Ceschi Agnese	Gilà Nella	Meisterhans-Buechi Ursula			
Zurini Renato	Tognetti A.M.	Ceschi Casimiro	Giovannacci Pierino	Menegalli-Hofmann Olga			
Ottolini Clemente	Togninalli Danilo	Ceschi Elvezio	Giovanola-Pantini Margherita	Meneganti Luigina			
Minoletti Yvonne	Traversi Riccardo e Andrea	Chiandussi Toni	Giunta-Castellani Teresa	Meni Maria			
Portmann D. Sasha	Trunz Hartwig e Rosmarie	Gobbi Adriano	Gobbi Daniela	Metzler Hansueli			
Rossi Paola e Fausto	Valota Franco	Gobbi Liliana	Gobbi Tarcisio	Michieli Angelo			
Trinkler Eva	Vogel Werner	Gobbi Tarcisio	Grigis Carla	Milani Angela e Fausto			
Adler Claudius	Weber Alice	Gobbi Tarcisio	Grigis Renato	Milani Carolina			
Arnold Martin	Wegmueller Alfred - Koch E.	Gobbi Tarcisio	Grigis Romano + Renato	Milani Gian Pietro			
Bardill Gabriella	Zanda Carlo	Gobbi Tarcisio	Grigis Rosa	Milani Maria			
Bissegger Peter	Zanda Ester	Gobbi Tarcisio	Gualzata Chiarina	Milani Renato			
Botteri Consuelo	Zanda Francesco	Gobbi Tarcisio	Gubler Hans	Milani Sergio			
Braun Annelie	Zurini Belli Mirta e Belli Remo	Gobbi Tarcisio	Guenthard-Trachsler Ernst e Verena	Mobiglia Carlo			
Broggini Mauro	Zurini Giancarlo	Gobbi Tarcisio	Verena	Monotti Luca			
Brughelli Don Tarcisio	Rothenfluh-Loser Joerg-Margrit	Gobbi Tarcisio	Guerra Achille	Mordasini Emilio e Iris			
Buehler Madeleine	Walter-Mazzi Carlotta	Gobbi Tarcisio	Hefti Marco	Morelli Massimiliano			
Campana Valdo	Cargasacchi Corinne	Gobbi Tarcisio	Hefti Remo	Mounoud-Tortelli Rosa			
Capetola-Simoni Daniela	Casola Luigina	Gobbi Tarcisio	Hofmann Matthias - Naef Hofmann Esther	Mueller Fritz e Heidi			
Cassa Medici	Cheda Pia	Gobbi Tarcisio	Holzer Horst	Mueller Sergio e Mary			
Cavalli Corrado	Fibbioni Armando	Gobbi Tarcisio	Huescher Wiltrud	Naef Hans R. + Margrit			
Cavalli Fernando	Galgiani Alessandro e Katya	Gobbi Tarcisio	Huerlimann Rudolf	Nessi-Mazzi Giuliano			
Cavalli Michelangelo	Gianetti Mauro	Gobbi Tarcisio	Hutterli Werner	Nessi Bruno			
Cavargna-Forni Luciana	Kaegi-Marazzi Rachele	Gobbi Tarcisio	Ingold-Baer J. + R.	Nuebel Wolfgang			
Caverzasio Giovanni Jun.	Larpin René - Jacqueline	Gobbi Tarcisio		Olivier G. Dr. Med.			
Consolascio Brigitte	Limacher Kaeti	Gobbi Tarcisio		Orler Paola			
Conti Virgilio	Monotti Renzo	Gobbi Tarcisio					
Cuenat-Rossi Bruna	Mornaghini Pier Giorgio	Gobbi Tarcisio					
De Rossa Rina	Nessi Mathilde + Ermanno	Gobbi Tarcisio					
Delorenzi Aurelio	Palestra Lazzarin	Gobbi Tarcisio					
Diethelm-Rothlin Otto	Perlini Dante	Gobbi Tarcisio					
Fassora Erica	Salmina Domenico	Gobbi Tarcisio					
Fiscalini Dante	Salmina Clara	Gobbi Tarcisio					
Formentini Vivando	Simoni Ermanno	Gobbi Tarcisio					
Forzoni Biana Loredana	Ulmer Pierre-Alain - Heidi	Gobbi Tarcisio					
Franscella Carlo	Varni Riccardo E Maria	Gobbi Tarcisio					
Franzoni Rosa	Maggetti Armando	Gobbi Tarcisio					
Frei Ernst	Usteri Thomas	Gobbi Tarcisio					
Freiburghaus Paul	Ammann R. M.	Gobbi Tarcisio					
Frosio Gerardo	Angeloni Bruno	Gobbi Tarcisio					
	Antonini Maria	Gobbi Tarcisio					
	Appignoni Daniela	Gobbi Tarcisio					
	Bamert Klaus e Evelyn	Gobbi Tarcisio					
	Bar Pozzo Bergonzoli Lorenza	Gobbi Tarcisio					
	Barboni Michèle	Gobbi Tarcisio					
	Barca Marco	Gobbi Tarcisio					
	Baroni-Monaco Esther	Gobbi Tarcisio					
	Baumer-Sperntini Elenita e Adriano	Gobbi Tarcisio					
	Bazioli Renata	Gobbi Tarcisio					

L'elenco dei sostenitori continuerà sull'edizione d'autunno

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Tegna: Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio: Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione: Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti: Andrea Keller, Minusio

Responsabile storia: Mario De Rossa, Muralto

Resp. personaggi e pubblicità: Milena Zerbola, Tegna

Resp. Associazione: Sergio Garbani Nerini, Cavigliano

Coordinatore e resp. Centovalli: Mario Manfrina, Camedo

Fotografo: Lorenzo Biana, Tegna

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti: Mauro Giovanelli, Cavigliano
lucia_g@ticino.com

HANNO COLLABORATO:

In redazione: Silvia Mina

Esterni: Giampiero Mazzi, Mike Van Audenhove,

Sybille Furger, Carlo Franscella, Claudio Guarda,

Maria Angela Canonica-Laiolo, Pierluigi Testorelli,

Derek Fantoni.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da Fr. 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

**Banca Raiffeisen
Centovalli Pedemonte Onsernone
65-4765-0**



In copertina:
"Pollaio"
(Fotografia di Lorenzo Biana)